

**Zeitschrift:** Anzeiger für schweizerische Altertumskunde : Neue Folge = Indicateur d'antiquités suisses : Nouvelle série

**Band:** 36 (1934)

**Heft:** 3

**Artikel:** Trois documents relatifs à la manufacture de porcelaine de Nyon

**Autor:** Bonnard, G.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-161684>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

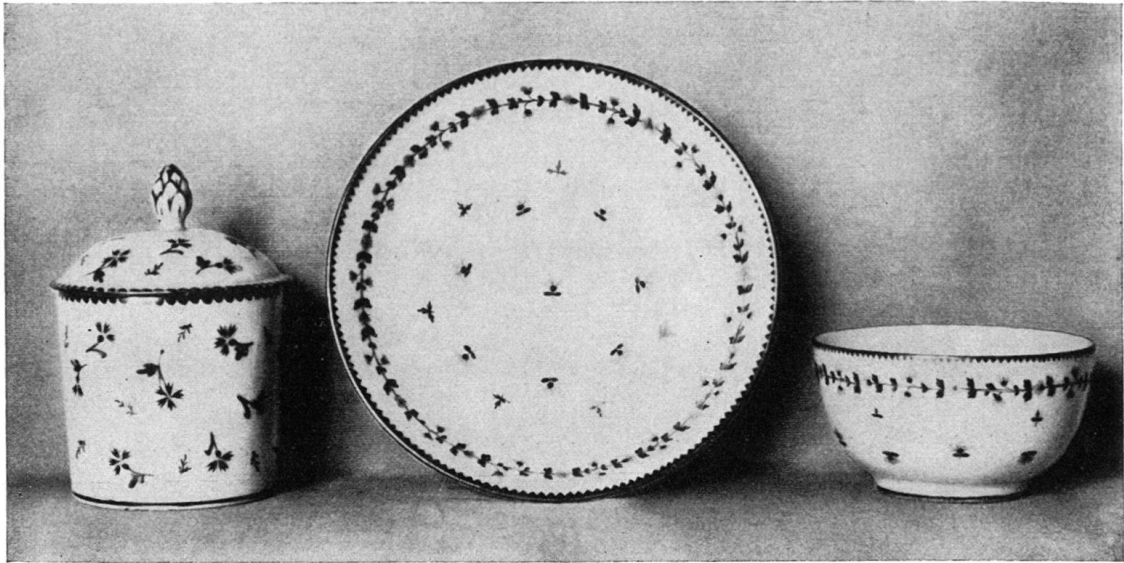
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Porcelaine de Nyon. Services mille-fleurs. Zurich, Musée national.

## Trois documents relatifs à la manufacture de porcelaine de Nyon.

Par G. Bonnard.

(Suite)

### II.

En se substituant à MM. Dortu, Monnod et Soulier, la nouvelle société avait repris à son compte un stock de porcelaines qui dépassait de beaucoup ce dont elle avait besoin pour rester assortie, et qui risquait de concurrencer l'écoulement normal des marchandises que la manufacture allait fabriquer en plus grande quantité que par le passé, puisque les apports de fonds nouveaux allaient lui permettre de développer son activité. Aussi les Gérants de la société firent-ils parvenir à leurs commanditaires la circulaire imprimée suivante dont nous avons trouvé un exemplaire dans les papiers de M. Louis Bonnard. Nous la reproduisons *in-extenso* en respectant rigoureusement l'orthographe et les particularités typographiques.

Les Gérants de la Fabrique de porcelaine, terre de pipe, & poterie étrusque de Nyon, à leurs Commanditaires ensuite de leur traité de société du 9 Décembre 1808.

Messieurs,

Nyon le 20 Novembre 1809.

Nous avons une quantité plus considérable de porcelaine que ne l'exige le besoin d'être assortis, & comme il nous convient à tous d'en réaliser le montant pour le placer dans la fabrication de terre de pipe dont nous nous occupons, nous avons pensé qu'un des meilleurs moyens d'y parvenir était d'en faire un partage entre nous, & d'en verser le produit dans la caisse de notre société.

Cependant si ce partage était divisé en quatre-vingt parties correspondantes aux quatre-vingt actions de notre Société, il en résulterait deux inconvénients, celui de ne pouvoir pas faire

à chacun une répartition égale en objets de porcelaine assortis, & celui de ne pouvoir pas vous satisfaire sur tous les objets que vous pourriez désirer.

Ces difficultés nous ont engagés à diviser cette porcelaine dont la somme s'élève d'après nos tarifs à dix-neuf-mille-deux-cent livres argent de France, en huit-cent parties suivant le tableau ci-après, & d'en représenter le montant par huit-cent délégations d'un louis soit vingt-quatre livres de France chacune, auxquelles un tirage au sort qui aura lieu en notre présence et celle de quatre d'entre vous que le sort désignera, répartira chacune de ces parties. Nous pensons que ce moyen vous conviendra à tous, puisque les chances d'une portion modique seront compensées par celles d'une portion plus forte, que ceux d'entre vous qui ne voudront pas garder la totalité de leur délégations pourront les remettre avant le tirage à qui bon leur semblera, et que vous pourrez ainsi proportionner à votre volonté le plus ou le moins d'argent que vous voudrez nous livrer pour vous-même.

Nous avons l'honneur de vous offrir les assurances de notre considération,

DORTU, SOULIER, DORET et Comp.

RÉPARTITION à fixer par le sort d'une somme de . . . . . L. 19200 de France.  
de porcelaines de la fabrique de Nyon, appréciées d'après ses tarifs imprimés: — Cette répartition faite entre 800 actions, du prix chacune de  
24 L. de France, ce qui fait la balance des porcelaines à répartir . . . L. 19200 de France.

Numéros.		L.	s.	d.
1	1 Grande soupière ovale & plateau N <sup>o</sup> . 1. Bouquets de fleurs & bords en or. . . . .	L. 85	10	
	15 Assiètes à soupes, à liv. 5. . . . .	75		
	45 dites de table, à 4 l. 15 s. . . . .	213	15	
	1 Plats ovale N <sup>o</sup> . 1. . . . .	24		
	1 dit N <sup>o</sup> . 2. . . . .	18		
	1 dit N <sup>o</sup> . 4. . . . .	11	5	
	2 dits N <sup>o</sup> . 6. à l. 6. 6 s. . . . .	12	12	
	2 dits ronds, N <sup>o</sup> . 1. à l. 17. 5 s. . . . .	34	10	
	2 dits N <sup>o</sup> . 2. à l. 13. 4 s. . . . .	26	8	
	3 dits N <sup>o</sup> . 3. à l. 10. 10 s. . . . .	31	10	
	3 dits N <sup>o</sup> . 4. à l. 8. 5 s. . . . .	24	15	
	1 Corbeille ronde à fruit & plateau N <sup>o</sup> . 1. . . . .	52	10	
			<u>609</u>	<u>15</u>
			609	15

[ 2 ]

	Transport	L.	s.	d.
2	36 Assiètes de table, roses & pensées, large bord en or, à 5 l. 180			
	3 Plats ovales, N <sup>o</sup> . 4, à l. 12. . . . .	36		
	4 dits, 5, à l. 10. . . . .	40		
	2 Plats ronds, N <sup>o</sup> . 1, à l. 18. . . . .	36		
	2 dits, 2, à l. 14. . . . .	28		
	2 dits, 3, à l. 11 5 s. . . . .	22	10	
	2 Comptiers à coquille, à l. 11. 10 s. . . . .	23		
	2 Confiturier à trois pots, à l. 18. . . . .	36		
			<u>401</u>	<u>10</u>
3	12 Assiètes petites, roses & pensées, riches dorure. . . . .	l. 51		
	2 Plats ovales, N <sup>o</sup> . 3. . . . .	l. 34	10	
	6 dits ronds 3, à l. 12 15 s. . . . .	76	10	
	4 dits, 4, à l. 10 4 s. . . . .	40	16	
			<u>202</u>	<u>16</u>
4	12 Assiètes petites, même dessin, . . . . .	l. 51		
	5 Comptiers ovales N <sup>o</sup> . 1, à 10 l. 10 s. . . . .	52	10	
	2 dits, N <sup>o</sup> . 2, à 8 l. . . . .	16		
	2 dits ronds N <sup>o</sup> . 1. l. 14. 5 s. . . . .	28	10	
	4 dits, N <sup>o</sup> . 3. l. 7. . . . .	28		
	1 Fromagère grande . . . . .	22		
			<u>198</u>	

5	12	Assiètes à soupes, barbeaux alignés & or. . . . .	42				
	14	dites de tables. . . . .	45	10			
	1	Plat ovale N <sup>o</sup> . 1. . . . .	19	10			
	6	dits 6. à l. 4 10 s. . . . .	27				
	4	dits ronds profonds, N <sup>o</sup> . 1 à l. 10 10 s. . . . .	42				
	1	dit, N <sup>o</sup> . 4. . . . .	6	6	182	6	
6	24	paires tasses roses et pensées, riche dorure. . . . .	108				
	1	théyère & plateau. . . . .	15				
	1	Jatte à eau. . . . .	12	15			
	1	Pot à lait couvert. . . . .	9				
	1	Pot à crème, N <sup>o</sup> . 4. . . . .	6	15			
	1	Sucrier, N <sup>o</sup> . 2. . . . .	7	10	159		
7	12	Paires de tasses, décoration en bleu, riche dorure. . . . .	105				
	1	théyère & plateau. . . . .	27				
	1	Pot à crème, N <sup>o</sup> . 4. . . . .	11	5			
	1	Sucrier, N <sup>o</sup> . 2. . . . .	12	7	155	12	
8		Un assortiment pareil. . . . .			155	12	
9	2	Compotiers à coquille, bouquets de fleurs, filet bleu et or. . . . .	22				
	2	Confiturier à deux pots. . . . .	25	10			
	1	Fromagère. . . . .	17	10			
	1	Saladiers, N <sup>o</sup> . 2. . . . .	11	5			
	1	Corbeille à fruits ovale & plateaux. . . . .	52	10	128	15	
					2193	6	

[ 3 ]

		Transport			L. 2193	6 s. d.	
10	12	Paires de tasses, perles & guirlandes de fleurs, riche dorure. . . . .	81				
	1	Théyère & plateau. . . . .	21				
	1	Sucrier. . . . .	10		112		
11		Un assortiment pareil . . . . .			112		
12	18	Assiettes de table, barbeaux pourpre, & or. . . . .	58	10			
	3	Compotiers ronds, N <sup>o</sup> . 1. . . . .	22	1			
	2	dits, 3. . . . .	8	8			
	1	Saladier rond, 2. . . . .	8	5	97	4	
13	18	Assiettes à dessert, guirlande sans or. . . . .	37	10			
	2	Compotiers ronds, N <sup>o</sup> . 2. . . . .	8	8			
	2	dits, 3. . . . .	5	14			
	2	dits, à coquille. . . . .	13	10			
	1	Corbeille à fruits ovale & plateau. . . . .	31	10	96	12	
14	1	Vase forme d'urne, N <sup>o</sup> . 1. peint en figures flamandes, riche dorure. . . . .			96		
15	1	dit, large couronne bleu, riche dorure, . . . . .			96		
16	12	Paires de tasses, perles & guirlande de fleurs, riche dorure. . . . .			81		
17	12	Paires dites, idem. . . . .			81		
18	12	Assiettes de table, bouquet de barbeaux & or. . . . .	39				
	6	dites moyennes. . . . .	16	10			
	1	Fromagère. . . . .	12				
	1	Beurrière ronde, N <sup>o</sup> . 1. . . . .	6				
	1	dite, 2. . . . .	4	10	78		
19	12	Paires de tasses, roses & pensées, riche dorure. . . . .	54				
	1	Théyère & plateau. . . . .	15				
	1	Sucrier. . . . .	7	10	76	10	

20	Un assortiment pareil. . . . .	76	10
21	Un dit. . . . .	76	10
22	Un dit. . . . .	76	10
23	12 Paires de tasses, guirlande de barb. greque en or. . . . .	54	
	1 Théyere & plateau. . . . .	15	
	1 Pot à crème, N <sup>o</sup> . 4. . . . .	6	15
		<hr/>	75 15
24	12 Assiettes de table, couronne de barb. & bord en or. . . . .	39	
	1 Comptier rond, N <sup>o</sup> . 1. . . . .	7	7
	2 dit . . . . .	12	
	4 dit . . . . .	16	16
		<hr/>	75 3
25	1 Tombeau en biscuit sous glace, de Mme. Langhans. . . . .		75
26	16 Assiettes à soupe, barbeaux alignés & or. . . . .	56	
	1 Beurrière ronde. . . . .	6	
	1 Sucrier de table. . . . .	12	
		<hr/>	74
27	12 Assiettes de table, barbeaux mêlés & or. . . . .	39	
	12 dites moyennes. . . . .	33	
		<hr/>	72
			<hr/>
			3721

[ 4 ]

Transport		L. 3721	s.	d.
28	12 Assiettes de tables, guirlande de barb. grecque en or. . . . .	72		
29	21 dites, couronne de barbeaux & or. . . . .	68		5
30	12 Assiettes à soupe, bouquets de fleurs, bord en or. . . . .	60		
	1 Beurrière ronde. . . . .	8	5	
		<hr/>		68 5
31	1 Terrine & plateau ovale, N <sup>o</sup> . 2, bouquet de fleurs bord en or. . . . .			68
32	12 Paires de tasses, guirlande de barb. grecque en or. . . . .	54		
	1 Sucrier. . . . .	7	10	
		<hr/>		61 10
33	Un assortiment pareil. . . . .			61 10
34	Un dit. . . . .			61 10
35	Un dit. . . . .			61 10
36	1 Corbeille ronde à fruits & plateaux, roses & pensées, riche dorure. . . . .			60
37 à 39	1 dite à chacun de ces numéros 60 fr. . . . .			pour trois 180
40	1 dite ovale, même dessin. . . . .			60
41 à 43	1 dite à chacun de ces numéros 60 fr. . . . .			pour trois 180
44	1 Grand bol à punch, couronne de fleurs sur fonds riche dorure. . . . .			60
45	1 Corbeille à fruits ovale à pied, guirlande de fleurs, riche dorure. . . . .			60
46	1 dite, idem. . . . .			60
47	1 Déjeûné sur plateau, N <sup>o</sup> . 2, perles & guirlandes de fleurs, riche dorure. . . . .			57
48	1 Pot à eau & cuvette, peint en figures, riche dorure. . . . .			57
49	1 dit. . . . .			57
50	6 paires de gobelets, décoration bleu riche dorure. . . . .			55 10
51	6 paires dits. . . . .			55 10
52	20 Pots à crème de table, roses & pensées, riche dorure. . . . .			55
53	2 Comptiers N <sup>o</sup> . 2, bouquets de fleurs riche dorure. . . . .	21		
	2 Confiturier à deux pots. . . . .	33		
		<hr/>		54
54	1 Corbeille à fruits ronde & plat. roses & pensées, large bord en or. . . . .			54
55	1 dite. . . . .			54
56	1 dite, ovale, même dessin. . . . .			54
57	1 dite. . . . .			54
58	17 Assiettes à goûter, bouquets de fleurs, bord en or. . . . .			52 2 6
59	1 Corbeille ovale à fruits & plat. N <sup>o</sup> . 1 idem. . . . .			52 10
60	1 dite. . . . .			52 10

61	1 Déjeûné sur plateau, N <sup>o</sup> . 2, couleur en bois, bord en or. . . . .	51	
62	2 Vases forme d'urne, N <sup>o</sup> . 2, fleurs & bords violet. . . . .	51	
63	12 Assiettes à goûter, roses & pensées, riche dorure. . . . .	51	
64	12 dites, guirlande de barbeau greque, en or. . . . .	51	
65	12 Paires de tasses, couronne de barbeaux fins & or. . . . .	42	
	1 Sucrier. . . . .	6	48
66	12 Paires de tasses à anse & couvertes, chainette en or. . . . .	42	
	1 Sucrier. . . . .	6	48
			5968 12 6
			Transport

[ 5 ]

N <sup>o</sup>	Transport	L. 5968	12 s. 6
67	1 Vase No. 1, forme d'urne, greque violets & or. . . . .	48	
68	1 Glacière garnie, roses & pensées riche dorure. . . . .	48	
69	1 dite. . . . .	48	
70	1 déjeûné sur plateau, N <sup>o</sup> . ruban rouge feuille en or. . . . .	45	
71	20 Pot à crème de table, bouquet de fleurs bord en or. . . . .	45	
72	1 Terrine ovale & plateau, N <sup>o</sup> . 1, dessin étrusque. . . . .	43	10
73	1 dite. . . . .	43	10
74	2 Vase forme d'urne N <sup>o</sup> . 3, bouquet & bord violet. . . . .	42	
75	12 Paires de tasses greque verte entre deux bords d'or. . . . .	42	
76 à 80	12 Paires dites à chacun de ces N <sup>o</sup> . 42 L. pour cinq. . . . .	210	
81	12 Paires dites, greque violettes entre deux bords d'or. . . . .	42	
82 à 84	12 Paires dites à chacun de ces N <sup>o</sup> . 42 L. pour trois. . . . .	126	
85	12 Paires dites, roses & pensées large, bord en or. . . . .	42	
86 à 90	12 Paires dites, à chacun de ces N <sup>o</sup> . 42 L. pour cinq. . . . .	210	
91	1 Glacières garnis, même dessein. . . . .	42	
92	1 Déjeûné sur plateau, N <sup>o</sup> . 2, guirlande pourpre, feuilles en or. . . . .	42	
93	1 dit, couronne de fleurs entre deux bords d'or. . . . .	41	
94	1 théyère & plateau, greque, verte entre deux bords d'or. L. 13		
	1 Jatte à eau. . . . .	9	
	1 Pot à lait . . . . .	7 5	
	1 dit à crème. . . . .	5 5	
	1 Sucrier. . . . .	6	40 10
95 & 96	1 Assortiment pareil à chacun de ces N <sup>o</sup> . 40, L. 10 s. pour deux. . . . .	81	
97 à 100	1 dit à chacun de ces N <sup>o</sup> . greque, violette, entre deux bords d'or, 40 L. 10 s. pour quatre. . . . .	162	
101	6 dit, roses & pensées large, bord en or. . . . .	40	10
102	6 Paires de gobelets, perles & guirlande de fleurs, riche dorures. . . . .	40	10
103	12 Paires de tasses couvertes & à ances, bouquets & bord en or. 36		
	1 Sucrier. . . . .	4 6	40 6
104	1 Vase forme d'urne, N <sup>o</sup> . 1, fleurs & bord violet. . . . .	36	
105	1 bol à punch, N <sup>o</sup> . 1. roses & pensées larges, bord en or. . . . .	36	
106	1 Corbeille à fruits à pieds, idem. . . . .	36	
107	1 Pot à eau & cuvette, roses & pensées, riche dorure. . . . .	36	
108	6 Assiettes à goûter, ruban bleu, fond rouge, riche dorure. . . . .	36	
109&110	6 dites, à chacun de ces N <sup>o</sup> . 36 L. pour deux. . . . .	72	
111	1 Vase peint en médaillon, draperie en relief. . . . .	36	
112	1 déjeûné à la reine endommagé, peint en group de figures . . . . .	36	
113	1 théyère N <sup>o</sup> . 2, greque, violette entre deux bords d'or. . . . .	16 15	
	1 pot à lait . . . . .	10 10	
	1 Sucrier. . . . .	8 5	35 10
114	1 Corbeille à fruits ovale à pied, bouquet de fleurs bord en or. . . . .	35	
115	1 déjeûné sur plateau N <sup>o</sup> . 2, greque, bleu & or. . . . .	34	10
			7962 8 6

Transport		L. 7962 8 s. 6
116	1 théyère N <sup>o</sup> . 2, paysage bistre, large bord en or. . . . .	33
117	1 dite. . . . .	33
118	1 Ecuille & plateau N <sup>o</sup> . 1, fond bleu, bouquet en médaillon. . . . .	33
119	1 Glacière garnie, blanc, bord en or. . . . .	31 10
120	1 Corbeille à fruits ovale, à pied, idem. . . . .	30
121 à 124	1 dite à chacun de ces N <sup>o</sup> . 30 L. barb. pourpre & or, pour 4. . . . .	120
125 & 126	1 dite à chacun de ces N <sup>o</sup> . 30 L. couronne de barb. & or, pour 2. . . . .	60
127	6 Assiettes à soupe bouquet de fleurs, filet bleu & or. . . . .	30
128	6 dites, bouquet de fleurs, bord en or. . . . .	30
129	1 Pot à eau & cuvette, grecque, violet entre deux bords d'or. . . . .	30
130 & 131	1 dite à chacun de ces N <sup>o</sup> . 30 L. pour deux. . . . .	60
132	1 bol à punch N <sup>o</sup> . 3, & pensées large, bord en or. . . . .	30
133	1 théyère N <sup>o</sup> . 3, costume suisse. . . . .	30
134	1 Ecuille & plateau N <sup>o</sup> . 1, ruban gris sur fonds maron. . . . .	30
135	1 déjeûné à la reine, arabesque noire, sablé en or. . . . .	30
136	1 Vase forme d'urne N <sup>o</sup> . 1, large, bord en or, anses & boutons couverts. . . . .	30
137 à 156	1 dit à chacun de ces N <sup>o</sup> . 30 L. pour vingt. . . . .	600
157	1 déjeûné sur plateau N <sup>o</sup> . 1, barbeaux mêlés & or. . . . .	29 1
158	12 Assiettes de table, bouquet de barbeaux sans or. . . . .	28
159	1 théyère & plateau N <sup>o</sup> . 2, décoration bleue, riche dorure. . . . .	27
160 & 161	1 dite à chacun de ces N <sup>o</sup> . 27 L. pour deux. . . . .	54
162	1 Pairs grands gobelet couvert, arabesque noire, feuillage en or, riche dorure. . . . .	27
163 à 169	6 dit à chacun de ces N <sup>o</sup> . 27 L. pour sept. . . . .	189
170	1 Assiettes à gouter, garnie en or, sur fonds rouge. . . . .	25 10
171	1 Vase forme d'urne N <sup>o</sup> . 2, large bord en or, anses & bouton couvert. . . . .	25 10
172 à 211	1 dit à chacun de ces N <sup>o</sup> . 25 L. 10 s. pour quarante . . . . .	1020
212	1 Fromagère, rose & pensées large, bord en or. . . . .	24
213	6 Paires de gobelets grecque, violettes entre deux bords d'or. . . . .	24
214 & 215	6 Paires dits à chacun de ces N <sup>o</sup> . 24 L. pour deux. . . . .	48
216	1 Ecuille & plateau, guirlande de rose, bord en or. . . . .	24
217	1 dite. . . . .	24
218	1 dite, arabesque en couleur. . . . .	24
219	1 dite, ruban gris sur fond maron. . . . .	24
220	1 dite, arabesque rouge. . . . .	24
221	1 dite fond bleu, figures blanches en reliefs. . . . .	24
222	1 Corbeille ovale à fruits & plat N <sup>o</sup> . 1, barbeau sans or, second choix. . . . .	24
223 à 233	1 dite à chacun de ces N <sup>o</sup> . 24 L. pour onze. . . . .	264
234	1 dite ronde, N <sup>o</sup> . 1, idem. . . . .	24
235 à 253	1 dite à chacun de ces N <sup>o</sup> . 24 L. pour dix-neuf. . . . .	456
254	1 Sceau à bouteille, roses & pensées large, bord en or. . . . .	22 10
255	1 dite. . . . .	22 10

11680 10 6

(a suivre)